

Fill in this information to identify the case:

Debtor 1 _____
Debtor 2 _____
(Spouse, if filing)
United States Bankruptcy Court for the: _____ District of _____
Case number _____

Official Form 410

Proof of Claim

04/19

Read the instructions before filling out this form. This form is for making a claim for payment in a bankruptcy case. Do not use this form to make a request for payment of an administrative expense. Make such a request according to 11 U.S.C. § 503.

Filers must leave out or redact information that is entitled to privacy on this form or on any attached documents. Attach redacted copies of any documents that support the claim, such as promissory notes, purchase orders, invoices, itemized statements of running accounts, contracts, judgments, mortgages, and security agreements. Do not send original documents; they may be destroyed after scanning. If the documents are not available, explain in an attachment.

A person who files a fraudulent claim could be fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and 3571.

Fill in all the information about the claim as of the date the case was filed. That date is on the notice of bankruptcy (Form 309) that you received.

Part 1: Identify the Claim

1. Who is the current creditor?

Maria Habel Cardona Sierra

Name of the current creditor (the person or entity to be paid for this claim)

Other names the creditor used with the debtor _____

2. Has this claim been acquired from someone else?

☐ No

☐ Yes. From whom? _____

3. Where should notices and payments to the creditor be sent?

Federal Rule of Bankruptcy Procedure (FRBP) 2002(g)

Where should notices to the creditor be sent?

Maria Habel Cardona Sierra

Name

Hans Luis Piedra

Number

San Juan

Street

P.R.

00926-7214

City

State

ZIP Code

Contact phone

787-371-0751

Contact email

mariamabel1964@gmail.com

Where should payments to the creditor be sent? (if different)

Name

1800 calle Flores

Number

Street

City

State

ZIP Code

Contact phone

Contact email

Uniform claim identifier for electronic payments in chapter 13 (if you use one):

4. Does this claim amend one already filed?

☒ No

☐ Yes. Claim number on court claims registry (if known) _____

Filed on _____
MM / DD / YYYY

5. Do you know if anyone else has filed a proof of claim for this claim?

☒ No

☐ Yes. Who made the earlier filing? _____

Part 2: Give Information About the Claim as of the Date the Case Was Filed

6. Do you have any number you use to identify the debtor? ☐ No
☒ Yes. Last 4 digits of the debtor's account or any number you use to identify the debtor: Sistema de Retiro de Gobierno Puerto Rico

7. How much is the claim? \$ 60,000 Does this amount include interest or other charges?
☐ No
☐ Yes. Attach statement itemizing interest, fees, expenses, or other charges required by Bankruptcy Rule 3001(c)(2)(A).

8. What is the basis of the claim? Examples: Goods sold, money loaned, lease, services performed, personal injury or wrongful death, or credit card.
Attach redacted copies of any documents supporting the claim required by Bankruptcy Rule 3001(c).
Limit disclosing information that is entitled to privacy, such as health care information.
Aportación acumulada del Retiro

9. Is all or part of the claim secured? ☒ No
☐ Yes. The claim is secured by a lien on property.
Nature of property:
☐ Real estate. If the claim is secured by the debtor's principal residence, file a *Mortgage Proof of Claim Attachment* (Official Form 410-A) with this *Proof of Claim*.
☐ Motor vehicle
☐ Other. Describe: _____
Basis for perfection: _____
Attach redacted copies of documents, if any, that show evidence of perfection of a security interest (for example, a mortgage, lien, certificate of title, financing statement, or other document that shows the lien has been filed or recorded.)
Value of property: \$ _____
Amount of the claim that is secured: \$ _____
Amount of the claim that is unsecured: \$ _____ (The sum of the secured and unsecured amounts should match the amount in line 7.)
Amount necessary to cure any default as of the date of the petition: \$ _____
Annual Interest Rate (when case was filed) _____ %
☐ Fixed
☐ Variable

10. Is this claim based on a lease? ☒ No
☐ Yes. Amount necessary to cure any default as of the date of the petition. \$ _____

11. Is this claim subject to a right of setoff? ☐ No
☒ Yes. Identify the property: Aportación Plan de Retiro

12. Is all or part of the claim entitled to priority under 11 U.S.C. § 507(a)?

☒ No

☐ Yes. Check one:

Amount entitled to priority

A claim may be partly priority and partly nonpriority. For example, in some categories, the law limits the amount entitled to priority.

☐ Domestic support obligations (including alimony and child support) under 11 U.S.C. § 507(a)(1)(A) or (a)(1)(B).

\$ _____

☐ Up to \$3,025* of deposits toward purchase, lease, or rental of property or services for personal, family, or household use. 11 U.S.C. § 507(a)(7).

\$ _____

☐ Wages, salaries, or commissions (up to \$13,650*) earned within 180 days before the bankruptcy petition is filed or the debtor's business ends, whichever is earlier. 11 U.S.C. § 507(a)(4).

\$ _____

☐ Taxes or penalties owed to governmental units. 11 U.S.C. § 507(a)(8).

\$ _____

☐ Contributions to an employee benefit plan. 11 U.S.C. § 507(a)(5).

\$ _____

☐ Other. Specify subsection of 11 U.S.C. § 507(a)() that applies.

\$ _____

* Amounts are subject to adjustment on 4/01/22 and every 3 years after that for cases begun on or after the date of adjustment.

Part 3: Sign Below

The person completing this proof of claim must sign and date it. FRBP 9011(b).

If you file this claim electronically, FRBP 5005(a)(2) authorizes courts to establish local rules specifying what a signature is.

A person who files a fraudulent claim could be fined up to \$500,000, imprisoned for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152, 157, and 3571.

Check the appropriate box:

☒ I am the creditor.

☐ I am the creditor's attorney or authorized agent.

☐ I am the trustee, or the debtor, or their authorized agent. Bankruptcy Rule 3004.

☐ I am a guarantor, surety, endorser, or other codebtor. Bankruptcy Rule 3005.

I understand that an authorized signature on this *Proof of Claim* serves as an acknowledgment that when calculating the amount of the claim, the creditor gave the debtor credit for any payments received toward the debt.

I have examined the information in this *Proof of Claim* and have a reasonable belief that the information is true and correct.

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Executed on date

14-enero-2020
MM / DD / YYYY

Signature

Print the name of the person who is completing and signing this claim:

Name

Maria Habel Cardona Sierra

First name

Middle name

Last name

Title

Supervisora ADSEF

Company

ADSEF - Departamento de la Familia

Identify the corporate servicer as the company if the authorized agent is a servicer.

Address

Mansiones Rio Piedras 1800 calle Flores

Number

Street

San Juan P.R.

00926-7214

City

State

ZIP Code

Contact phone

787-371-0751

Email

maria.mabel1964@gmail.com



GOBIERNO DE PUERTO RICO

Administración de los Sistemas de Retiro
de los Empleados del Gobierno y la Judicatura

ESTADO DE CUENTA ESTIMADO

14 de enero de 2020

Agencia: 410 - ADMINISTRAC DESARROLLO SOCIAL ECONOMICO

MARIA CARDONA SIERRA
MANSIONES DE RIO PIEDRAS
1800 FLORES
SAN JUAN, PR 00926 7214

Seguro Social: XXX-XX-2665

A base de la información en nuestros registros, al 14 de enero de 2020 usted posee:

Fecha de Nacimiento: 25 de diciembre de 1964

Género: Femenino

Fecha de Ingreso al Servicio Público: 30 de abril de 1992

Fecha de Comienzo de Cotización: 30 de abril de 1992

Ley Anterior al 30 de junio de 2013

Años Acreditados:	21.50
Aportaciones:	\$35,254.96
Intereses:	\$8,744.20
Gastos Teneduría:	\$0.00
Total Aportaciones:	\$43,999.16
SNC Pagado:	\$0.00
SNC Tiempo:	0.00
Beneficio:	\$0.00

Ley 3 al 30 de junio de 2017

Tiempo Trabajado:	4
Aportaciones:	\$13,137.60
Intereses:	\$1,064.20
Gastos Teneduría:	\$0.00
Total Aportaciones:	\$14,201.80
Beneficio:	\$0.00

Es importante destacar que el Balance de la Aportación Individual reflejada es la acumulación de la cantidad aportada a Retiro a la fecha de la última nómina procesada en el Sistema. Los balances aquí reflejados por concepto de Aportación Individual y Años de Servicio están sujetos a revisión.

En caso de que la información no coincida con sus registros, deberá comunicarse con el Coordinador para Asuntos de Retiro de su Agencia o Municipio. Además, puedes acceder esta información a través de la sección Servicios en Línea del Portal de Internet de Retiro: <http://www.retiro.pr.gov>.

Le recordamos que previo a radicar una solicitud de pensión, deberá solicitar un Estado de Cuenta oficial a través de su Coordinador.

Coordialmente,

Unidad de Estado de Cuenta
Área de Participantes

